

<p style="text-align: center;">ELEZIONI POLITICHE 25 SETTEMBRE 2022</p> <p style="text-align: center;">OPZIONE DEGLI ELETTORI TEMPORANEAMENTE ALL'ESTERO PER L' ESERCIZIO DEL VOTO PER CORRISPONDENZA NELLA CIRCOSCRIZIONE ESTERO (art. 4 bis, commi 1, 2, 5 e 6 della Legge n. 459/2001)</p>	<p style="text-align: center;">PARLAMENTSWAHLEN 25. SEPTEMBER 2022</p> <p style="text-align: center;">OPTION DER VORÜBERGEHEND IM AUSLAND LEBENDEN WÄHLER FÜR DIE AUSÜBUNG DES WAHLRECHTS DURCH BRIEFWAHL IM AUSLANDSWAHLKREIS (Art. 4-bis Absätze 1, 2, 5 und 6 des Gesetzes Nr. 459/2001)</p>
(1) Al Comune di * prov	(1) An die Gemeinde* Prov.
Il sottoscritto / La sottoscritta	Der/Die Unterfertigte
Cognome*	Nachname*
Nome*	Vorname*
Cognome del coniuge/unito civilmente	Nachname des Ehegatten/Lebenspartners
Comune Italiano o luogo estero di nascita*	Geburtsgemeinde in Italien oder Geburtsort im Ausland*
Stato di nascita	Geburtsstaat
Provincia Italiana di nascita	Geburtsprovinz in Italien
Data di nascita*	Geburtsdatum *
Sesso M F	Geschlecht M W
Codice fiscale	Steuernummer
ESTERO	AUSLAND
Consolato di competenza*	Zuständiges Konsulat*
Stato*	Staat*
Località*	Ortschaft*
Provincia/Contea/Regione	Provinz/County/Region
Presso PoBox	P.O.BOX-Anschrift
Indirizzo temporaneo all'estero*	Vorläufige Anschrift im Ausland*
CAP	PLZ
Telefono	Telefon

Fax	Fax
email	Email
ITALIA	ITALIEN
Indirizzo di residenza in Italia*	Wohnsitzanschrift in Italien*
CAP	PLZ
Comune*	Gemeinde*
Provincia*	Provinz*
<p style="text-align: center;">DICHIARA</p> <p>sotto la propria responsabilità, ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000 - ed ai fini della propria iscrizione nell'apposito elenco degli elettori temporaneamente all'estero per le elezioni politiche del 25 settembre 2022 - di voler optare in tali consultazioni per l'esercizio del voto per corrispondenza nella circoscrizione Estero (non essendo, quindi, inserito nelle liste degli elettori del territorio nazionale) in quanto: temporaneamente all'estero per un periodo di almeno 3 mesi nel quale ricade la data di svolgimento delle elezioni politiche per:</p> <p>Indicare una delle seguenti motivazioni*</p>	<p style="text-align: center;">ERKLÄRT</p> <p>unter eigener Verantwortung, nach Art. 46 und 47 DPR 445/2000 – und zum Zwecke der Eintragung in das einschlägige Verzeichnis der vorübergehend im Ausland lebenden Wahlberechtigten für die Parlamentswahlen vom 25. September 2022 –, sich anlässlich dieser Wahlen, für die Briefwahl im Auslandswahlkreis auszusprechen (und also nicht in den Wählerverzeichnissen der Staatsgebiets eingetragen zu sein), da er/sie sich vorübergehend, für die Dauer von mindestens 3 Monaten – Zeitraum in dem die Parlamentswahlen stattfinden – im Ausland aufhält:</p> <p>Einen der folgenden Gründe angeben*</p>
Lavoro, presso	Arbeit bei
Studio, presso	Studium bei
Cure mediche, presso	Behandlung bei
in servizio, ai sensi dei commi 5 o 6 dell'art. 4-bis L. n. 459/01 presso	im Sinne von Absatz 5 oder Absatz 6 von Art.4-bis G. Nr. 459/01 stationiert in/bei
oppure in quanto	oder weil er/sie
Familiare convivente del seguente elettore	zusammenlebende/r Familienangehörige/r des/der folgenden Wahlberechtigten ist:
Cognome e Nome	Familienname, Vorname
che è temporaneamente all'estero per motivi di	welche/r sich aus folgenden Gründen vorübergehend im Ausland aufhält
Presso	bei
ed è iscritto nelle liste del comune italiano di Provincia	und in den Verzeichnissen folgender italienischen Gemeinde eingetragen ist:

 Provinz ...
Il sottoscritto / La sottoscritta autorizza il trattamento dei dati sopra indicati al solo fine dell'inserimento nell'elenco degli elettori che votano per corrispondenza per le elezioni politiche.	Der/Die Unterfertigte ermächtigt zur Datenverarbeitung ausschließlich zum Zwecke der Eintragung in das Verzeichnis der Wahlberechtigten, die für die Parlamentswahlen durch Briefwahl abstimmen.
Luogo e data	Ort und Datum
Firma leggibile dell'elettore	Leserliche Unterschrift der/des Wahlberechtigten
NOTA : (1) La presente opzione, indirizzata al comune italiano di iscrizione nelle liste, DEVE ESSERE ACCOMPAGNATA DA FOTOCOPIA DI UN VALIDO DOCUMENTO D'IDENTITÀ E DEVE PERVENIRE AL COMUNE ENTRO E NON OLTRE IL 24 AGOSTO 2022 via posta, telefax, posta elettronica anche non certificata o recapitata a mano, anche tramite terze persone.	ANMERKUNG: (1) Dieser Option, die an die italienische Gemeinde zu richten ist, in deren Wählerlisten der/die Antragsteller/in eingetragen ist, MUSS DIE ABLICHTUNG EINES GÜLTIGEN LICHTBILDAUSWEISES BEIGELEGT WERDEN. SIE MUSS BIS SPÄTESTENS 24. AUGUST 2022 , per Post, Fax oder Email (nicht unbedingt zertifizierte E-Post), IN DER GEMEINDE EINGEHEN bzw. dort auch durch Drittpersonen abgegeben werden.
*I campi contrassegnati da asterisco sono obbligatori.	*Die mit Sternchen gekennzeichneten Felder sind Pflichtfelder.